User Manual

Carry Sheet
YXH-4E

CE MD
(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI :6974580870001DN



Accessories:

1.a carry bag

I.Technical data:

1. Product size(L×W):203×80cm , Folding size(L×W):80×35cm
2. Carton size(1pc):81×36×2cm
3. N.W.(1pc): 2.3kg G.W.:2.5kg
4. Load bearing: ≤159kg

II. How to use：

1.Extend the carry sheet.

2.Put the wounded on the sheet.

3.Carry the sheet and move the patient.

III. Applied for：

Approved by clinic practice, this item is suitable for ambulance, hospital battlefield gym, to carry the wounded & patients. It also can be used in general operation.

IV. Attention:

In general operation, be careful not to out torn the stretcher surface.

V. Maintenance：

1.Keep clean as routine (incl. sterilization).

Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importer: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)

EC REP SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247

Manual de usuario

Camilla Tipo Sabana
YXH-4E

CE MD
(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI:6974580870001DN




Accesorios:

1.una bolsa de transporte

I.Datos técnicos:

1.Tamaño del producto (largo x ancho): 203 x 80 cm, tamaño plegable (largo x ancho): 80 x 35 cm

2. Tamaño del cartón (1 unidad): 81 × 36 × 2 cm

3.N.W.(1pc): 2.3kg G.W.:2.5kg

4.Cojinete de carga: ≤159 kg

II. Cómo utilizar:

1. Extienda la hoja de transporte.

2.Poner a los heridos en la sábana.

3.Cargue la sábana y mueva al paciente.

III. Uso Previsto:

Aprobado por la práctica clínica, este artículo es adecuado para ambulancia, gimnasio de campo de batalla del hospital, para transportar heridos y pacientes. También se puede utilizar en operaciones generales.

IV. Atención:

En el funcionamiento general, tenga cuidado de no romper la superficie de la camilla.

V mantenimiento:

Manténgase limpio como rutina (incluida la esterilización).

Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importador: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)

EC REP SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247

Manuel de l'Utilisateur

Feuille de transport
YXH-4E

CE MD
(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI:6974580870001DN



Accessoires:

1.un sac de transport

I.Données techniques :

1. Taille du produit (L × l) : 203 × 80 cm, taille pliée (L × l) : 80 × 35 cm
2. Taille du carton (1 pc): 81 × 36 × 2 cm
3.N.W.(1pc): 2.3kg G.W.:2.5kg
4.roulement Load : ≤159kg

II. Comment utiliser:

1.Étendez la feuille de transport.
2.Placez les blessés sur le drap.
3.Portez le drap et déplacez le patient.

III. Appliqué pour:

Approuvé par la pratique clinique, cet article convient aux ambulances, aux gymnases des champs de bataille des hôpitaux, pour transporter les blessés et les patients. Il peut également être utilisé en fonctionnement général.

IV. Attention:

En fonctionnement général, veillez à ne pas déchirer la surface de la civière.

V. Entretien：

Maintenir propre comme routine (y compris la stérilisation).

Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importateur: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)

EC REP SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247

Manuale d'uso

Porta foglio
YXH-4E

CE MD
(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI:6974580870001DN



Accessori:

1. una borsa per il trasporto

I.Dati tecnici:

1. Dimensioni del prodotto (L × L): 203 × 80 cm, Dimensioni pieghevoli (L × L): 80 × 35 cm
2. Dimensioni della scatola (1 pz): 81 × 36 × 2 cm
3.N.W. (1 pz): 2,3 kg G.W.: 2,5 kg
4. Cuscinetto di carico: ≤159 kg

II. Come usare:

1. Estendere il foglio di trasporto.
2. Metti il ferito sul lenzuolo.
3.Trasportare il lenzuolo e spostare il paziente.

III. Aver fatto richiesta per:

Approvato dalla pratica clinica, questo articolo è adatto per l'ambulanza, la palestra del campo di battaglia dell'ospedale, per trasportare i feriti e i pazienti. Può essere utilizzato anche in operazioni generali.

IV. Attenzione:

Durante il funzionamento generale, fare attenzione a non strappare la superficie della barella.

V. Manutenzione:

Mantenere pulito come di routine (inclusa la sterilizzazione).

Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importatore: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)

EC REP SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247

Benutzerhandbuch

Trageblatt
YXH-4E

CE MD
(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI:6974580870001DN



Zubehör:

1. eine Tragetasche

I.Technische Daten:

1. Produktgröße (L × B): 203 × 80 cm, Faltgröße (L × B): 80 × 35 cm
2. Kartongröße (1 Stück): 81 × 36 × 2 cm
3. N. W. (1 Stück): 2,3 kg G. W.: 2,5 kg
4.Lastlager: ≤159kg

II. Wie benutzt man:

1. Ziehen Sie das Trageblatt heraus.
2. Legen Sie die Verwundeten auf das Laken.
3. Tragen Sie das Laken und bewegen Sie den Patienten.

III. Für ... beworben haben:

Von der Klinikpraxis zugelassen, eignet sich dieser Artikel für Krankenwagen, Krankenhausschlachtfelder, zum Tragen von Verwundeten und Patienten. Es kann auch im allgemeinen Betrieb verwendet werden.

IV. Aufmerksamkeit:

Achten Sie im allgemeinen Betrieb darauf, die Liegefläche nicht zu zerreißen.

V. Wartung:

Routinemäßig sauber halten (inkl. Sterilisation).

Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importeur: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)

EC REP SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247

Manual do usuário

Folha de transporte
YXH-4E

(EU) MDR 2017/745
Basic UDI-DI:6974580870001DN



Acessórios:

1. uma bolsa de transporte

I. Dados técnicos:

1. Tamanho do produto (L × W): 203 × 80 cm, tamanho dobrável (L × W): 80 × 35 cm
2.Tamanho da caixa (1 peça): 81 × 36 × 2 cm
3.N.W.(1pc): 2,3kg G.W.:2,5kg
4. Rolamento de carga: ≤159kg

II. Como usar:

1.Estenda a folha de transporte.
2.Coloque o ferido no lençol.
3.Carregue o lençol e mova o paciente.

III. Aplicado para:

Aprovado pela prática clínica, este item é adequado para ambulância, ginásio de campo de batalha do hospital, para transportar feridos e pacientes. Também pode ser usado em operação geral.

IV. Atenção:

Em operação geral, tome cuidado para não rasgar a superfície da maca.

V. Manutenção:

Mantenha limpo como rotina (incluindo esterilização).

Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China
SRN: CN-MF-000008449

Importador: Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)

EC REP SUNGO Europe B.V.
Olympisch Stadion 24,1076 DE
Amsterdam, Netherlands
SRN: NL-AR-000000247